

# VOLUNTĂȚA POPORULUI

Director: Mihail Russu

Ginert resp. Dr. Ion Fănuș

## ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—  
Pentru funcționari și țărani Lei 400.—  
Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2  
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I  
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.  
Telefonul Redacției (Arad): 154.

## „Dl Alexandru Vaida atacă poporul maghiar“

Conducătorii maghiarimei ardeleni, simțindu-se demascați, provoacă confuzii.

Conșii maghiari, ai căror strămoși au fost cândva „veritabili bandiți“, „aventurieri“, sau „condotieri rățăcitori“, simțind că rechizitoriul dlui Al. Vaida le va demasca „adevăratea ținută“, de profitori nesăturați, pe spinarea bietului popor maghiar din Ardeal, caută să provoace confuzia și prin presa lor au aruncat acuzația că „dl Al. Vaida atacă poporul maghiar“. Sistemul nu-i de loc nou; maghiarimea ardeleană a fost veșnic hrănită numai cu minciuni, pe cari conducătorii i le-au aplicat sub formă de injecții miraculoase. Este drept, că acest sistem părea la un moment dat îngrijitor, dar cum înțelegia poporului maghiar a simțit că totul nu este decât minciună, și ieșind din rânduri, a declarat, că rupe orice legătură cu „Magyarpart“-ul. Ruptura aceasta dăinuia de mult și conducătorii, nechemați de nimeni, așteptau momentul posibilității unei restaurări.

Falsificatorii adevărului au ales un moment rău și o „cauză“ și mai rea

Incordarea relațiilor, între noi majoritari și presupușii reprezentanți ai minorității, niciodată nu a ajuns la starea de astăzi! Ei bine acești pseudoreprezentanți ai maghiarimei ardeleni, desconsiderând „momentul“ au căutat să speculeze „cauza“, pe care au găsit-o în chiar expunerea recentă a dlui Al. Vaida, ministrul nostru de interne. Strigătul lor seamănă aceluia de fiară, încolțită de toate părțile. În el sunt accente de invocarea milei, de amenințări desechilibrate și în dorul de a provoca o confuzie, strigă:

„Vezi tu popor maghiar, care te-ai răslețit de conducătorii tăi, că valahii simțindu-te fără stăpân, te atacă prin ministrul tău de interne, dl Al. Vaida-Voevod! Te atacă din cauza

greșelii tale și-ți aruncă insulte grele jăcându-te „aventurier“ și „veritabil bandit!“ Inapoiază-te la stăpânul tău, biet popor, oropsit de cei pe cari noi i-am ținut în lanțuri o mie de ani, inapoiază-te cât mai e timp, că de nu, o să fie vai de capul tău!“

Câtă lașitate și lipsă de răspundere! Nu puteam bănuși nici o clipă că sub o piele de conte, fie el chiar parvenit, să se ascundă atâta ticăloșie!

Popor maghiar, conștient de chemarea ta sub soare, nu asculta urletul conșilor și grofilor, cari te-au jefuit o viață întreaga! Ministrul valah Al. Vaida, nu ți a adresat ție insultele cunoscute. Cu tine nu are nimeni nimic. Nu tu ai cerut războiul, care te-a adus în halul de azi,

ci ei — profitorii tuturor hațărurilor grofii și conșii, cari te-au stăpânit și vor să nu te piardă

Dacă și au jucat, în zaruri pământurile furate ale Ardealului, sperau să te țină pe tine, biet popor maghiar, ca să te poată face piază de circ, fără a se gândi nici un moment, că-ți jicnește sentimentele tale umane! Tu știi prea bine că orice târg făcut prin intermediari, costă mai mult. Aruncă definitiv de lângă tine pe acești misiți de suflete omenesti, și bucură te în voe de libertățile țării românești, care e a tuturor acelorora, care-i respectă legile. Ești tratat doar dela egal la egal; fii recunoscător valahului, care-ți întinde mână de frate. Pământul conșilor și grofilor, v'a fost dat voaună amândurora și asta îi doare. S'ar dori iarăși stăpâni și v'a asmuț pe voi, maghiari plugari, singurii dintre maghiarii, loiali cetățeni ai statului român. Strigați-le deci acestor zăpaciți, de lovitura neașteptată, pe care au primit-o dela un ministru valah; strigați-le prin însăși deviza lor: »Nem, nem, soha!«

## Prin «țara generalului Doda»

Fosta conducere a com. de avere „opera“ și noaptea. — Dobânzi și comisioane de 156—303 la sută. — Orzeștii intenționau subjugarea averei grănicerilor finanțel liberale. — Prins cu ocaua mare, Orzescu încearcă o lovitură de răzbunare. — Cum s-a furat la com. de avere?

Caransebeș. — Continuăm. — Președintele com. interimare d. șef-ing. P. Goanță, imediat după instalarea sa a ordonat inventarierea averii com. de avere și revizuirea registrelor contabilității. Pentru a se asigura independența și obiectivitatea acestor lucrări, șefcontabilul E. Orzescu și funcț. marul de contabilitate Ion Stoilăscu, fost învățător, au fost concediați din serviciu. — S-a constatat, că înainte de suspendarea fostei conduceri, într-o noapte I. Stoilăscu a ridicat cu un oș

întreaga arhivă și registrele biroului prezidial al com. de avere.

Pentru lucrările revizuirii au fost rugați șefii Tatar și Norbert Fischer, directori de bancă, iar de contabili experți, au fost angajați dnii Ion Târziu și Alfred Rezsas.

Cât a înghițit băncuța lui Orzescu!

Comisiunea de revizuire a scos la iveală fapte murdare de mare senzație, săvârșite de Orzești. —

Creditele pe scama com. de avere în mare parte au fost solicitate și obținute dela banca lui Orzescu. E foarte ușor de înțeles, că această băncuță regională a avut numai un rol de mediatore între com. de avere și marile bănci creditoare, fapt ce i-a asigurat un enorm procent de proviziuni, după împrumuturile de câteva milioane. Astfel «Prima bancă grănicerească» alui Orzescu a primit sub liliu de dobânzi, comisi oane și giruri, sume cari se urcă în a. 1926, la 156, 160 și obiar la 303 la sută, ceea ce e fără precedent din viața financiară a băncilor.

Orzeștii se răzbună!

E foarte important a se ști de toată lumea, că imediat după instalarea comisiei interimare, băncuța lui Orzescu «Prima bancă grănicerească» a abzis com. de avere creditul de 10 mil. 212 mii 846 lei, obligând com. de avere să restituie aceeași sumă 4, peste la 25 Iunie, parte la 30 Iunie. Faptul acesta dovedește în mod indubitabil, că Orzescu a vrut să se răzbune pentru că a fost măturat din fruntea com. de avere. El trăia în convingerea, că dând această lovitură financiară, va aduce pe președintele com. interimare într-o situație de a nu putea accepta răspunderea conducerii și de a arunca com. de avere, al cărei aprig apărător se mândrea să se numească, în prăpastie.

Lovitura e parată gemn.

Lovitura proiectată de Orzescu împotriva com. de avere și evident împotriva președintelui com. int. P. Goanță, a dat greș.

D. P. Goanță, cunoscut atât în viața socială cât și în cea financiară ca om corect și integru, întâlnind încrederea pe piața financiară bănățeană, în mai puțin de 4 zile a obținut creditul necesar pentru acoperirea sumei, ce se cerea com. de avere ca să plătească. La termenul fixat, pretențiunile «Primei bănci grănicerești» au fost lichidate, ceea ce a asigurat com. de avere o bază serioasă pentru viitor.

(Vom continua.)



## D. Al. T. Stamatiad

*Bursa de călătorie în străinătate, pentru poezie, în valoare de 50.000 lei. a Societății Scriitorilor Români, pe anul 1929, a fost acordată poetului și colaboratorului nostru Al. T. Stamatiad.*

## Incasarea taxelor de timbre

și impozite proporționale majorate.

De exemplu o chitanță cu valoare între 100—10.000 Lei se va timbra astfel:

Taxa de timbru conform legii Lei 2.

Primul spor de 20% rotunjit la 50 bani, bani 50.

Total Lei 2.50 la care calculând sporul nou de 10% ar da o sumă de 25 bani care împreună cu suma de Lei 2.50 ar face Lei 2.75, totuși nu se timbrează cu Lei 2.75, ci trebuie rotunjit la 3 Lei.

Vă reamintim că, tot ce se timbrează conform Art. 413 din legea timbrului, fracțiunile taxelor rezultate prin calculele de mai sus sub 50 bani vor fi rotunjite la 50 bani, iar fracțiunile ce trec peste 50 bani vor fi rotunjite la 1 leu întreg, aceste rotunjiri nu se aplică la impozite proporționale și progresive prevăzute la art. 14. și celelalte pentru cari vă dăm la fel unele exemple astfel cum trebuie să procedați:

Luăm un caz de vânzare și cumpărare care conform legii s'a taxat până acum cu 6% plus 20% spor adică cu 7.20% și să presupunem că un imobil vândut reprezintă după contract o valoare de 125.000 Lei, impozitul proporțional va fi următorul:

125.000 cu 7.20% impozit proporțional Lei 9000.

La care se va calcula și noul

spor de 10% care făcând suma de lei 900.

Totalul impozitului va fi Lei 9900.

Deci cota impozitului proporțional la vânzări și cumpărări de imobile va fi 7.92% care se aplică asupra prețului de vânzare și cumpărare.

La vânzări de bunuri mobile cota impozitului proporțional de 2-4% cât a fost până acum se majorează la 2.61%.

Cambiile la art. 11 paragr. 4. ar cărei cotă a fost 0.30% și respective 0.30% majorându-se cu 10% va fi în viitor de 0.33% respective 0.66%.

Impozitul proporțional la acțiuni prevăzut de art. 14. paragr. I. care

a fost 1.2% să majorează tot cu 10% și va fi de 1.32%.

Impozitul la facturi de mărfuri între comercianți și industriași prevăzut în art. 14. paragr. 18. care a fost 0.12% va fi 0.14%.

Impozitul proporțional la acte de anticrează și acte de ipotecă prevăzut de art. 15 paragr. 1. al căror cotă era de 1.44% prin majorarea cu 10% va fi de 1.59%.

Aci v-am arătat în general unele exemple pentru o mai ușoară interpretare, cunoscând că taxele de timbru și impozitele proporționale calculate în trecut cu toate sporurile sunt majorate azi încă cu 10%

Administrator financiar: Caba.—  
Seiul secției: Dajbukat.

## Primirea sărbătorească a studenților români la Genova.

GENOVA, Iulie.

După entusiastele primiri dela Venetia și Milano, studenții și studentele din grupul academic bucureștean „Amicii Italiei”, au fost primiți, cu aceeași însuflețire, de autoritățile și de studențimea fascistă din Genova. Ziarele genoveze dedică lungi coloane acestei vizite a tineretului român.

Oaspeții români au fost primiți la Palatul *Tursi* de către comandorul *Francesco Terrizani*, vice-primarul Genovei.

Au luat cuvântul: profesorul universitar *Tomellini*, consul general al României, și comandorul *Francesco Terrizani*, cari au exaltat amicitia italo-română.

Studenții români au fost primiți,

de asemenea, de către prefectul Genovei, d. *Regard*.

Înainte de a părăsi Genova studenții români au depus o coroană pe mormântul marelui italian *Giuseppe Mazzini*, care în tot timpul sbuciumatei lui vieți a nutrit o simpatie profundă pentru neamul românesc.

Dela Genova grupul „Amicii Italiei” a plecat la Roma.

Subliniem importanța acestei călătorii de studii a cercului academic bucureștean „Amicii Italiei”.

E un început bun care va trebui continuat cu hotărâre și intensificat pe zi ce merge.

Ion Moldovan.

## O chestiune de onoare\*)

\*) Pentru cele cuprinse în această rubrică, redacția nu răspunde.

Dragă domnule maior Mitache și colegule Savu!

Am luat cunoștință abia azi, 19 Iulie, la ora 10.30, că aș fi fost provocat la duel de d. dr. Vörös, directorul a două ziare minoritare din localitate.

Martorii aceiui domn sunt dd. căpitan Chițu din reg. 13 călărăși și dr. Salamon din Arad.

Vă rog deci, pe voi, de a lua contact, în termen, cu domnii martori indicați mai sus, declarând că am toată încrederea în felul cum veți înțelege a trata incidentul.

Primiți salutările mele.

Arad, 19 Iulie ora 10.30.

Al. Popescu-Negură.

Stimate prietene Popescu-Negură!

— Conformându-ne încredințării ce ni-ai dat de a lua contactul cu mandatarii căpitan Chițu, respectiv Tib. Zima și dr. A. Salamon din partea dlui dr. Lad. Vörös pentru tranșarea diferendului dintre acesta și tine, ne-am executat

întocmai reprezentându-te cum știut mai bine. An insistat foarte mult, după cum era și logic, și se dea răspuns clar și categoric la întrebările ce ai fixat și este vina noastră dacă adversarul provocator a refuzat categoric, asta pretextând, că întrebările acestea ar fi condițiuni din partea noastră.

În urma refuzului de a ni se răspunsul cerut, foarte important și în cel mai strâns nex cazul incidentul dintre voi am fost în situația de a nu putea să pronunțăm nici noi asupra felului și modului de a da satisfacție și se cerea.

Misiunea noastră fiind terminată alăturat îți prezintăm proces-verbale conținând mersul și cheierea tratativelor dintre noi, marea arii adversarului, asigurându-te de toată stima noastră.

Arad, la 25 Iulie 1929.

Const. Savu  
maior A. Mihailescu  
Precesverbal.

Astăzi anul una mie nouă și douăzeci și nouă, luna Iulie 19, noi martorii dlui dr. Lad. Vörös și anume avocat dr. Albert Salamon și căpitan F. Chițu împreună cu martorii dlui dr. adru Popescu-Negură, ziarist anume d. Const. Savu, ziarist maior Adam Mitache ne-am întrunit în cafeneau «Dacia», oraș seara pentru tranșarea diferendului intervenit între clientii noștri. S-a stabilit următoarele: noi martorii dlui dr. Vörös, cerând clarificări în privința afirmațiunii i-a fost adusă la cunoștință pr-o terță persoană că ar fi pământul sau i-s-a aruncat un iect în față, de către d. Popescu-Negură, la aceasta martorii noștri au răspuns următor: clientul nostru a intrat în localitatea noastră și ziarul «Uj Hirek» publicase un articol violent petrivă domniei sale și în urma intrat să afle autorul articolului și să-i ceară socoteală. D. Vörös refuzând să-i divulgeze mele autorului căutat, totuși declarând că nu stă în nici un fel de raport cu ziarul «Uj Hirek» clientul nostru, foarte energic și apucat pe d. dr. Vörös de g. l-a izbit în perete.

La cele spuse de martorii Popescu-Negură, noi martorii dr. Vörös declarăm, că d. Popescu-Negură a intrat în localitatea noastră

### Cinematografele din Timișoara

#### CINEMA CETATE

27 Iulie

Dragoste de Husar  
cu Evelyn Holt și Ivor Novello

#### CINEMA FABRICA

27 Iulie

Aventurile unei bancnote  
cu Imogene Robertson și Werner Fuetterer.

#### CINEMA MEHALA

27 Iulie

CAPITANUL SORRELL  
cu Anna Q. Nilson și Nils Asther

# ȘTIRI DE TOT FELUL

entului nostru și a cerut să-i dea  
numele autorului articolului apărut  
gazeta „Uj Hirek“ la care dsa i-a  
răspuns, că nefiind nici proprietarul,  
și girantul responsabil al acelei  
gazete, nu poate să-i dea nici o  
declarație. La acestea d. Popescu-  
Negură a răspuns, că nu pleacă  
de la faptul că nu i-se dă numele autorului,  
atunci pentru a evita orice scan-  
dal a trecut în altă cameră. Cum  
nu a afirmat martorii dlui  
Popescu-Negură constituie o insultă  
întru clientul nostru, cerem a i-se  
satisfacția cuvenită.

Noi martorii dlui Popescu-Negură  
având cunoștință de aceasta, ur-  
măm să comunicăm clientului nostru.  
Martorii ambelor părți, de comun  
acord, fixează pentru ziua de mâine,  
10 cor., ora 9 seara, tot în acelaș  
sală, să ne întrunim din nou pen-  
tru tranșarea diferendului.

Martorii dlui Vörös: dr. Salamon,  
dr. F. Ghiu. — Martorii dlui  
Popescu-Negură: Constantin Savu,  
dr. A. Mitache.

(Urmează.)

## Socialiștii contra avalanșei de legi.

(București.) — În ședința de  
discuție a Camerei deputaților,  
socialist d. I. Mirescu a dec-  
larat, în numele partidului soc-  
ial-democrat, că este imposibil de a  
participa în mod real la discutarea  
or mai multe din legi, cari  
nu pot fi studiate pe de o  
parte din cauza marelui număr al  
legilor, iar pe de altă parte  
din cauza, că au fost depuse  
în ultimul moment. Din aceste con-  
siderațiuni, partidul soc-democ-  
rat protestează în contra acestui  
mod de lucru ce duce la falsificarea  
demului parlamentar.

## Nouă publicație maghiară

La Lipova, orașel ce abia are  
sutele de maghiari, a început  
să apară o nouă publicație maghi-  
ară săptămânală. Execuția teh-  
nică este ireproșabilă. Hârtia salinată,  
și cele opt pagini în care  
se prezintă „Româniai Magyarság”, nouă  
publicație, demonstrează suficient,  
ca cei 300 de maghiari din  
Lipova susțin publicația, și că  
asta dispune de fonduri su-  
ficiente din altă parte, spre a  
demonstra o viață culturală mag-  
hiară mult mai intensă de cum  
se vede în realitate. După ce va ter-  
mina cu instalarea tipografiei pro-  
prie, noua publicație va apare co-  
municativ.

## Limba italiană în liceele românești.

Citim în „Corriere della Sera”  
„Monitorul Oficial” din București  
publică o dezizie ministerială care  
stabilește studiul obligatoriu al lim-  
bei italiene în 10 licee de băieți, în  
10 licee de fete, în 15 școli comer-  
ciale superioare și în două școli co-  
merciale pentru fete.

## Nenorocos turneu sportiv român în Germania.

Ziarul sportiv „Littoriale” din Bo-  
lonia publică amănunte despre în-  
frângerile suferite de echipa sportivă  
„Rapid” din Timișoara, în actualul  
ei turneu în Germania.

## „Un regim puternic și mo- dernizat guvernează Ro- mânia.”

Ziarul „Avvenire di Tripoli” din  
Tripolis reproduce, după „Gazzetta  
del Popolo” din Torino, un lung și  
documentat articol despre România  
de azi, semnat de publicistul Ro-  
berto Suster, care a vizitat de cu-  
rând țara noastră.

## Cele mai răspândite limbi.

După părerea unui filolog elve-  
țian, limba cea mai vorbită azi ar  
fi engleza. Acum un veac nu se  
serveau de ea decât 20 milioane de  
oameni, în vreme ce azi este limba  
a 160 milioane de persoane, fără a  
socoti cele 60 milioane de oameni  
cari se folosesc de ea fără a le fi  
însă limba maternă.

Germana, vorbită acum 100 ani  
de 32 milioane de oameni, este  
astăzi întrebuințată de 85 milioane.

Flamanda, în acelaș interval de  
timp a trecut dela 615 milioane, sve-  
deza dela 3 la 7 milioane, deneză  
dela 2 la 5 milioane.

Limbele latine n'au avut aceeași  
desvoltare: italiene a trecut dela 21  
la 45 milioane, spaniola dela 35 la  
50 milioane, franceza dela 32 la 45  
milioane.

Limba turcă este singura care e  
în decreștere, scăzând dela 32 mi-  
lioane la 24.

Așa referențe cel puțin, publicația  
„Opinion.”

## 27 CINEMA ELISABETA

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9 1/2  
PREMIERA

## Ceasuri interzisă

cu Ramon Novarro  
Prețurile de intrare: 10, 15, 20 și 25 L.

## Congresul ungarilor din toată lumea, la Budapesta.

„Agenzia di Roma” primește din  
Budapesta știrea că în 22, 23, 24 și  
25 August se va întruni la Buda-  
pesta „congresul mondial” al Un-  
garilor de pe tot rotogolul pămân-  
tului. Numărul Ungurilor cari trăesc  
în afară de granițele Ungariei ar fi  
de două milioane, iar numărul so-  
cietăților înființate peste hotare ar fi  
de 1500.

## Timișoara.

### O școală de silvicultură.

Prin mutarea direcțiunii regio-  
nale silvice la Timișoara, atât pri-  
măria cât și Camera de comerț și  
industrie din localitate, au intervenit  
loculii în drept ca, începând din  
toamna acestui an, să se înființeze  
și deschidă aci cursurile unei școale  
de silvicultură. Noul institut școlar  
superior, ar urma să fie așezat în  
clădirea proprie de pe terenul dintre  
cazarma Huniadi și școala de arte  
și meserii.

Ministerul de agricultură și do-  
menii și-a dat asentimentul pentru  
înființarea școalei de silvicultură, ai  
cărui studenți vor audia în acelaș  
timp și parte din cursurile școalei  
politehnice.

— Astăzi, Vineri, va sosi în lo-  
calitate dl Scotus Viator, scriitorul  
englez și marele prieten al Româ-  
niei. În Timișoara va fi primit de  
către dl deputat Tilea.

— În ziua de 25 Iulie s'a ținut  
desbaterea contestațiilor înaintate con-  
tra exproprierei pământurilor muni-  
cipiului Timișoara.

Ședința a fost prezidată de către  
dl Athanasiu, care este și președin-  
tele Comitetului agrar județean. Au  
mai luat parte dl Tiberiu Cernescu  
inginer și Ionescu Const. agronom.

Din partea orașului a pledat dl  
Nistor Dimitrie din partea îndrep-  
tăților au pledat dnii dr. Cioban  
Hotărîrea comitetului se va pro-  
nunța azi, Vineri.

— Dl Dr. Cigăreanu Livius, pre-  
fectul județului nostru, ieri a sosit  
din capitală, unde a avut de aranjat  
mai multe chestiuni importante. Azi  
va lua din nou conducerea oficiului.

— Săptămâna trecută a fost muș-  
cată de pisică soția lui Popovici Ion  
conductor la T. C. În momentul  
când Popovici a vroit să prindă pi-  
sica, aceasta l'a zgâriat atât pe el,  
cât și pe soția lui. A doua zi soția  
a simțit dureri puternice. Consultând  
un medic, acesta a constatat că pi-  
sica a fost turbată. Imediat s'au luat  
măsuri pentru transportarea familiei  
la sanatoriu Pasteur, dar nenorocita  
femeie a murit. Starea lui Popovici  
și a fetiței, cari sunt în spital e gravă

## Cugoj.

### Arestarea șefului de si- guranță.

Din ordinul dlui judecător de in-  
strucție T. Giagojeanu a fost are-  
stat fostul șef al siguranței de aici,  
Vasile Alexandrescu, căruia i se im-  
pută următoarele fapte de o deose-  
bită gravitate:

În 1927 a plăsmuit o factură de  
10 mii lei, semnând pe ea numele  
librarului L. Sziklai și în urma fal-  
sificând și o delegație din partea  
acestuia, pentru ridicarea banilor,  
și-i-a însușit. În acelaș fel a pro-  
cedat și cu alte multe facturi; a fal-  
sificat apoi state de plată, încasând  
pentru sine leafa agenților, agente-  
lor acoperite și a servitorilor, cari  
niciodată n-au fost în serviciul si-  
guranței.

În sfârșit, a falsificat tablourile și  
rapoartele pentru hrana arestaților,  
rapoartele pentru statele de lefuri,  
iar în ultimul timp ne mai fiind în  
serviciu și expirându-i carnetul de  
identitate pe Cfr., ca să-i prelun-  
giască valabilitatea, l'a vizat singur.

Instrucția, care e de-abia la înce-  
putul ei, va stabili, dacă V. Ale-  
xandrescu a săvârșit aceste fapte  
singur și fără ca cineva din  
anlurajul său să nu fi avut nici  
o cunoștință de ele.

Arestarea aceasta face mare sen-  
zație în localitate.

## Diverse știri din Arad

### Spion ori curier?

Agentul de urmărire Talvan Pascu,  
din Prefectura poliției Arad divizia  
de urmărire, a fost însărcinat cu ur-  
mărirea soldatului Zanonă Carol,  
care a dezertat din regimentul I Art.  
Din urmăririle și cercetările făcute  
de numitul agent s'a constatat, că in-  
dividul Podoba Iosif de 22 ani cis-  
mar, din str. Ureche 38, a avut le-  
gături de prietenie cu dezertorul.  
Actualmente Zanonă se află în Un-  
garia, unde și individul Podoba l'a  
însoțit. Acesta a plecat la Seghedin,  
iar acum vreo două săptămâni l-a  
adus pe dezertor iarăș până la fron-  
tieră, unde l'a trecut în mod clan-  
destin până la Iratoș, de unde sol-  
datul dezertor s'a întors din nou  
în Ungaria.

Cazul este în curs și se cerce-  
tează riguros, fiind că acest iudivid  
este bănuț cu spionaj ori serviciu  
de curier contra țării noastre.

— Vendel Paller, în serviciul să-  
teanului Iohan Hacker din Engels-  
brun, a intrat în hambarul stăpâ-  
nului sau și s-a sinucis prin stran-  
gulară.

— Femeia Ecaterina Pasler, de  
73 ani, din Aradul-nou, în vreme  
ce lucra pe lângă vatra de fert o  
schintee i-a sărit pe haină provo-  
cându-i grave arsuri la piciorul  
stâng. Ieri după masă victima a  
murit în chinuri mari.

— Individul Carol Sandor, de 28 ani, a fost înaintat la Pref. poliției pentru că a fost găsit fără nici un act asupra lui. El a declarat că este din Com. Utviniș. Autoritățile nanușesc că ar fi dezertor din Ungaria care a trecut frontiera în mod fraudulos. Cazul se cercetează.

— În noaptea de 24 spre 25 Iul. sergentul postului de lângă fabrica «Astra» a fost alacat de un soldat în stare de ebrietate, cu insulte și amenințări cu bătaie. Sergentul chemând ajutor, sergentul dela postul din dosul gării a arrestat imediat la fata locului, însă în acest timp au sosit mai mulți soldați împreună cu un serginstructor, cari au luat la bătaie pe amii sergenți de stradă. Aceștia au putul scăpa, refugiu-se în biroul Comisariatului gării, raportând cazul ofiterului de serviciu, care a anunțat imediat Comenduirea pieții. de unde au venit un sub. locotenent cu o patrulă și a arestat imediat pe agresori. Cazul se va cerceta atât de Pref. poliției, cât și de către Comandamentul pieței Arad.

— x Dr. Olariu medic primar director fost asistent la clinică infantilă reintorcându-se s'a început consultațiile pentru bol. de copii la locuința s'a din strada Barișiu 9. între orele 3—5. d. a.

— Ieri noapte a fost înaintată — la Prefectura poliției individua Orosz Rozalia (Maria), de 24 ani, din Oradea, prostituată și care a fost găsită în restaurantul „Bristol” fără nici un act asupra ei. Din cercetările făcute sa dovedit, că femeia este în serviciul casei de toleranță dlui Gundendorf din Str. Mucius Scaevola Nr. 1. Numita va fi supusă vizitei medicale.

### Mica publicitate

**KALMAR** fotograf, Timișoara, Bulev. Berthelot 27. S-a redeschis atelierul fotografic de mărit. Tot aci se primesc agenți cu câstig mare.

Caut post tăbăcar sau în lipsă ori ce serviciu, acte în regulă a se adresa Redacția „Voința Poporului”

Confectionez cu garanță costume bărbătești 1000—1200 Lei  
de strapa 800  
pt. băeți 500—600

**Amigo Iosif, croitor**  
TIMIȘOARA,  
Strada Tudor Vladimirescu 62

**Crema de lapte de crin**  
alui **KULKA** îndepărtează mai bine sgrăbunțe, pete și toffelul de necurătenie de pe față. Se poate căpăta numai la **Farmacia Orășenească** la „Vulturul negru”  
Timișoara-Cetate.

**Brada Jaroslav**  
fabricant de instrumente muzicale, Timișoara-Fabrică, Str. Dacilor 10. — Furnizor pentru orchestre și fanfare civile și militare. — Toate accesoriile muzicale. — Se execută reparațiuni complete cu prețurile cele mai efitine.

### În noul nostru salon

de modă executăm orice lucrare cu prețuri ieftine. Funcționarilor și ofițerilor mari reduceri.

Verzy și Stern, croitori pt. bărbați  
Timișoara, Str. Doja 11.



### Din materie particulară

german specialist pregătește după măsură rufărie elegantă pentru bărbați.

„LAVATIO”  
atelier de rufărie TIMIȘOARA-Fabrică  
Str. 3 August (f. Bulev. Andrassy.)



### Sofia Friedländer,

Timișoara, IV. bulev. L. Kossuth 12,  
primește pentru reparare și capotare toffelul de ciorapi, precum și reparația ochiurilor desfăcute la ciorapii  
de mătă să, cu prețuri ieftine. :-



### Acesta este capul

cel mai frumos și modern tuns și onduat. Și fața fugărită prin masajul cu electricitate. Spălarea capului cu Savonul fluid Goudron contra căderii părului. Manicura, abonament de 10 ori Lei 250. Vopsirea părului, lucrări din păr, cîșnică de păpuși mai efitin la **Nicollin** institut „De Beaute” Timișoara I, Str. Avram Iancu 4. Cereți îndrumare pentru îngrijirea feței și a trupului gratis și franco.

—

Ghete vopsește în orice culoare Iosif Kókay pantofar, Timișoara, II. Str. Stefan cel Mare Nr. 8.

### Alexandru Farkas

și-a mutat magazia de articole de cojocărie și blănărie în Bulevardul Carol No. 12, în casa Renner, Timișoara.

Primește pentru conservare peste vară toffelul de blăni.

### Salon de coafat și manicur de primul rang.

Vopsitorie de păr Henna. Cosmetică. Ondolare în permanență.

Maison Perák, Timișoara-Cetate  
Spl. Lloyd 3 (Palatul Färber)  
Telefon 12—52.

### Vasile Raina

Spălătorie și Curățire Chimică  
Lugoj, Piața Sft. Ioan 5.  
Bazăr 15.

Faceti-vă publicațiile în „Voința Poporului”.

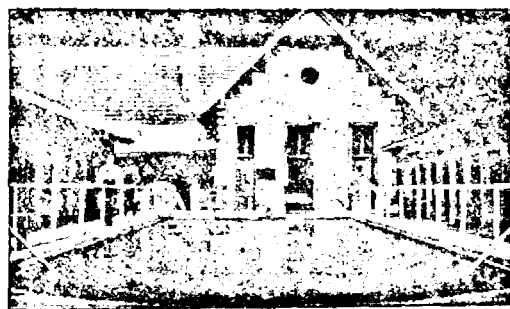
### TOTFELUL DE HAINE

de stofe și uniforme cu prețurile cele mai ieftine în rate

**Hogea și Huros**  
croitori pt. bărbați, Timișoara-Elisabetin, Piața Al. Lahovari 1.

## BĂILE MONEASA

Stațiune balneară climaterică.  
Poștă, telegraf, telefon, lumină electrică.



În județul Arad, la o distanță de 3 ore de orașul Arad, situată într-o admirabilă luncă scutită de vânt, la o înălțime de 291 m. dela suprafața mării. Munții împrejmuitoari au înălțime de 500-900 metri. Aer curat, plăcut, scutit de praf și ozonic. Climă și temperatură demialpinică. Isoare cu bogat conținut de rادیu, apă limpede cristalină. Bazine minunate. Este caracterizat prin peisaje splendide ca cele ale Elveției. Acestea caracterizează băile

### MONEASA.

Pentru recreare, surmenaj, slăbiciune generală, epuizarea sistemului nervos și pentru diferite boli femești, pentru iregularități stomacale și gastrice efectul vindecător este extraordinar, atât din punct de vedere climatic, cât și prin efectul izvoarelor sale. Intreținere excelentă și ieftină.

Sezon dela 15 Mai până la 30 Septemvrie.

La început și sfârșit de sezon, vizitatorii beneficiază de o reducere de 50%. — Direcțiunea băilor servește cu plăcere interesăților prospecte detaliate.

Adresa: Direcțiunea Băilor Moneasa (Județul Arad.)

x Dr. medic **TIBERIU** Specialist în boalele de nas, ureche s'a mutat. Timișoara V. Alexandri 8. Ord. 10—12. Telefon: 217.

Domn tânăr, român ortodox, avere peste 2 mil. lei, are mare întreprinde comerț, rește căsătorie cu fată sergospodiră, etc. care dispune ea de avere echivalentă la „Voința Poporului” sub „Serios”.

### De inchiriat

un frumos și confortabil birou, la începutul străzii Emilian A se adresa la Administrația rului „Voința Poporului”

Cele mai noul specialitate  
**„Kandia”**  
1. Ciocolate de lapte alunat  
2. Pastile de cremă de cacao  
Se vând și cu bucată.  
Cereți pretutindeni și grijiți la marca: „KANDIA”, la privește calitatea e cea mai excelentă fabricație!  
Prețurile xtraordnare de ieftine

G. 1242—926.

### PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Pe baza execuției de escocare efectuată în ziua de 19 Iulie 1927. pe baza decisului Judecătoresc Timișoara No. 1523/27 obiectele sechestrate în procesul verbal de execuție No. 6/1927. 4. strung. de lucru pe geluit, și alte obiecte pretul sumă de lei 75.000.— cuprins favorul Soc. Riunite de Imob. Lacuri și Vopsele repr. pr. Alexa Boțioc avocat în contra firmei, pentru suma 2608 Lei capital restant, 12 rese de 16. Ianuarie 1929, și speșele stabilite până în se vor vinde la licitație în Arad, str. Dorobanților în ziua de 14. August, 1929 d. m. conf. art. de lege IX. 107. și 108. din anul 1881 exec.

Aceasta licitație se va face în favorul alor: Arădana de Credit pt. Ind. și Com. Back, Industria de Fier. Ioan, «Cetele» Industria L. Alex. Doman, Ig. Hollandul, Cooperativa de Credit triașilor, Péchy et. Co. M. jun., «Orient» mag de vopsele Hendl, Jaques Pauker, Cartek, «Agronomul» s. a., Prică de Furnir și Ind. Leș Sylvania, dr. Cornel Luțai, ric Spielberger, Lloydul Ioan Pohm, Alex. Békési, N. Steinilzer, Csetey și Selzer Kornis et. Co., Fabrica și produse chimice «Sims» C., Biro, et. C., «Orient» hért Rosenfeld, Magyar Ujdas Palma, Balla Sigismund Paul, dr. Palagyi Eugen. Arad, la 24 Iulie 1929. șef portul